

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 oktober 2007

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 115 van de wet  
van 14 juli 1994 betreffende de verplichte  
verzekering voor geneeskundige verzorging  
en uitkeringen, teneinde tijdens  
het moederschapsverlof de uitoefening  
van bepaalde activiteiten toe te staan**

(ingediend door mevrouw Kattrin Jadin  
en de heer Jean-Luc Crucke)

—————

INHOUD

1. Samenvatting .....	3
2. Toelichting .....	4
3. Wetsvoorstel .....	5
4. Bijlage .....	6

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 octobre 2007

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 115 de la loi  
du 14 juillet 1994 relative à  
l'assurance obligatoire soins de santé et  
indemnités en vue de permettre l'exercice  
de certaines activités durant  
le congé de maternité**

(déposée par Madame Kattrin Jadin  
et M. Jean-Luc Crucke)

—————

SOMMAIRE

1. Résumé .....	3
2. Développements .....	4
3. Proposition de loi .....	5
4. Annexe .....	6

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V-N-VA</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams/Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	:	<i>Socialistische partij anders - sociaal, progressief, internationaal, regionalistisch, integraal-democratisch, toekomstgericht.</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>	<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>	<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>	<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

**SAMENVATTING**

*Volgens de indieners zouden de volgende activiteiten verenigbaar moeten zijn met de toekenning van een moederschapsuitkering:*

- het mandaat van gemeenteraadslid;*
- het mandaat van lid van een raad voor maatschappelijk welzijn;*
- vrijwilligerswerk;*
- het mandaat van provincieraadslid.*

**RÉSUMÉ**

*Les activités que les auteurs estiment devoir être compatibles avec l'octroi d'une indemnité de maternité sont:*

- le mandat de conseillère communale,*
- le mandat de conseillère de l'aide sociale;*
- une activité de volontariat;*
- le mandat de conseillère provinciale.*

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

Krachtens de vigerende wetgeving mogen de vrouwelijke gemeenteraadsleden dat mandaat niet uitoefenen tijdens hun moederschapsverlof; hetzelfde geldt voor de vrouwen die lid zijn van een raad voor maatschappelijk welzijn. Artikel 115 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen bepaalt immers het volgende: «De tijdvakken van moederschapsrust, als bedoeld in artikel 114, kunnen enkel als dusdanig in aanmerking genomen worden op voorwaarde dat de gerechtigde alle werkzaamheid of de gecontroleerde werkloosheid heeft onderbroken.».

Als een vrouw die gemeenteraadslid, provincieraadslid of lid van een raad voor maatschappelijk welzijn is, tijdens haar moederschapsverlof beslist het mandaat waarvoor ze werd verkozen uit te oefenen, dreigt de door het RIZIV toegekende moederschapsuitkering haar dus ontzegd te worden.

Aangezien thans alles in het werk wordt gesteld om de deelname van de vrouwen aan de politieke besluitvorming te versterken, is het onontbeerlijk komaf te maken met alle juridische hinderpalen die de uitoefening van hun activiteiten verhinderen.

Artikel 115 van de voormelde wet moet derhalve worden gewijzigd, teneinde de vrouwelijke gemeenteraadsleden, provincieraadsliden en de vrouwelijke leden van een raad voor maatschappelijk welzijn toe te staan tijdens hun moederschapsverlof hun mandaat uit te oefenen. Het ligt voor de hand dat zulks voor de vrouwelijke lokale mandatarissen een mogelijkheid moet blijven, afhankelijk van hun algemene gezondheidstoestand.

In hetzelfde verband heeft de wetgever evenmin in een uitzondering voorzien voor het vrijwilligerswerk. Net als in de voormelde gevallen moet het moederschapsverlof verenigbaar kunnen zijn met de uitoefening van een activiteit als vrijwilliger.

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

La législation actuelle ne permet pas à une conseillère communale de siéger durant son congé de maternité. Les membres du Conseil de l'aide sociale sont également dans la même situation. En effet, l'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités prévoit que: «Les périodes de repos visées à l'article 114 ne peuvent être retenues qu'à la condition que le titulaire ait cessé toute activité ou interrompu le chômage contrôlé.».

En conséquence, si une conseillère communale, conseillère provinciale ou de l'aide sociale décide d'assumer le mandat pour lequel elle a été élue, elle risque de perdre l'indemnité de maternité accordée par l'INAMI.

À l'heure où l'on met tout en œuvre pour renforcer la participation des femmes à la prise de décision politique, il s'avère indispensable d'enlever toutes les barrières juridiques qui se dressent à l'exercice de leur activité.

Une modification de l'article 115 de la loi précitée s'impose donc afin de permettre aux conseillères communales, provinciales ou de l'aide sociale de pouvoir siéger pendant leur congé de maternité. Il est évident que cela doit rester une possibilité dans le chef de la mandataire locale, en fonction de son état général de santé.

Par analogie, le législateur n'a pas non plus prévu d'exception pour l'exercice du volontariat. Dans le même état d'esprit que pour les cas détaillés ci-dessus, le repos de maternité peut être compatible avec l'exercice d'une activité de volontariat.

Katrin JADIN (MR)  
Jean-Luc CRUCKE (MR)

**WETSVOORSTEL**


---

**Artikel 1**

Dit wetsvoorstel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 115 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt aangevuld met het volgende lid:

«Voor de toepassing van deze bepaling worden echter niet in aanmerking genomen:

- de uitoefening van het mandaat van gemeenteraadslid;
- de uitoefening van het mandaat van provincieraadslid;
- de uitoefening van het mandaat van lid van een raad van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
- vrijwilligerswerk als bedoeld in de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers.».

24 september 2007

**PROPOSITION DE LOI**


---

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est complété par l'alinéa suivant:

«Ne sont toutefois pas pris en considération pour l'application de la présente disposition:

- l'exercice d'un mandat de conseiller communal;
- l'exercice d'un mandat de conseillère provinciale;
- l'exercice d'un mandat de membre du conseil d'un centre public d'action sociale;
- un travail de volontaire, au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.».

24 septembre 2007

Katrin JADIN (MR)  
Jean-Luc CRUCKE (MR)

**BASISTEKST****Wet betreffende de verplichte verzekering voor  
geneeskundige verzorging en uitkeringen  
gecoördineerd op 14 juli 1994**

## Art. 115

De tijdvakken van moederschapsrust, als bedoeld in artikel 114, kunnen enkel als dusdanig in aanmerking genomen worden op voorwaarde dat de gerechtigde alle werkzaamheid of de gecontroleerde werkloosheid heeft onderbroken.

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL****Wet betreffende de verplichte verzekering voor  
geneeskundige verzorging en uitkeringen  
gecoördineerd op 14 juli 1994**

## Art. 115

De tijdvakken van moederschapsrust, als bedoeld in artikel 114, kunnen enkel als dusdanig in aanmerking genomen worden op voorwaarde dat de gerechtigde alle werkzaamheid of de gecontroleerde werkloosheid heeft onderbroken.

Voor de toepassing van deze bepaling worden echter niet in aanmerking genomen:

- de uitoefening van het mandaat van gemeenteraadslid;
- de uitoefening van het mandaat van provincieraadslid;
- de uitoefening van het mandaat van lid van een raad van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
- vrijwilligerswerk als bedoeld in de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers.

**TEXTE DE BASE****Loi relative à l'assurance obligatoire  
soins de santé et indemnités,  
coordonnée le 14 juillet 1994**

## Art. 115

Les périodes de repos visées à l'article 114 ne peuvent être retenues qu'à la condition que la titulaire ait cessé toute activité ou interrompu le chômage contrôlé.

**TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION****Loi relative à l'assurance obligatoire  
soins de santé et indemnités,  
coordonnée le 14 juillet 1994**

## Art. 115

Les périodes de repos visées à l'article 114 ne peuvent être retenues qu'à la condition que la titulaire ait cessé toute activité ou interrompu le chômage contrôlé.

Ne sont toutefois pas pris en considération pour l'application de la présente disposition, l'activité:

- d'un mandat de conseiller communal;
- d'un mandat de conseillère provinciale;
- d'un mandat de membre du conseil d'un centre public d'action sociale;
- volontaire au sens de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.